

## ZAPYTANIE OFERTOWE

Nr sprawy: LU.RUM.235.1m.2020.TG

1. Zamawiający, PGW Wody Polskie RZGW w Lublinie, ul. Leszka Czarnego 3, 20-610 Lublin  
adres poczty elektronicznej (e-mail) : [lublin@wody.gov.pl](mailto:lublin@wody.gov.pl)  
adres internetowy (URL): <http://lublin.wody.gov.pl>  
tel.: (81) 531 03 00 | faks: (81) 531 03 01  
w związku z prowadzonym postępowaniem o wartości nie większej niż 30 000 euro, zaprasza do złożenia oferty na wykonanie projektu rozgraniczenia gruntów pokrytych wodami od gruntów przyległych w ramach zadania p.n.: „Ustalenie linii brzegowej rzeki Wieprz na odcinku przebiegającym przez działki o nr. ewid. 58, 59, 60, 46\_AR.2, 46\_AR.3, 62, 63, w m. Łąki, gm. Lubartów, pow. lubartowski”.
2. Termin realizacji zamówienia: rozpoczęcie: od podpisania umowy.  
zakończenie: do 120 dni od podpisania umowy.
3. Osoby wskazane do kontaktu: Tomasz Gołofit, e-mail: [rum.lublin@wodypolskie.gov.pl](mailto:rum.lublin@wodypolskie.gov.pl)  
Tel. 81 531 03 20
4. Kryteria wyboru ofert: 100 % cena.
5. Przedmiotem zamówienia jest przygotowanie dokumentacji stanowiącej podstawę do uzyskania decyzji administracyjnej ustalającej linię brzegu na odcinku rzeki Wieprz. Szczegółowy zakres prac został określony w opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszego Zapytania ofertowego.
6. Wymagania, jakie powinni spełniać wykonawcy zamówienia: Wykonawca powinien dysponować osobą posiadającą uprawnienia zawodowe w dziedzinie geodezji i kartografii, o których mowa w art. 43 pkt 1, 2, lub 5 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne.
7. Wzór umowy stanowi załącznik nr 3 do niniejszego Zapytania ofertowego.
8. Wymagania dotyczące zabezpieczenia należytego wykonania umowy, sposobu oraz formy jego wniesienia (*jeżeli wymagane*): nie dotyczy.
9. Warunki gwarancji: rękojmia w wymiarze 24 miesięcy.
10. Opis sposobu obliczenia ceny:
  - 1) Cenę należy wyliczyć na podstawie opisu przedmiotu zamówienia stanowiącego załącznik nr 1 do niniejszego zapytania ofertowego.
  - 2) Cena oferowana winna obejmować wszystkie koszty związane z realizacją zamówienia i wyrażona w złotych polskich.
  - 3) Cena zaoferowana w ofercie jest ceną ryczałtową i nie ulegnie zmianie przez cały okres realizacji zamówienia
11. Sposób przygotowania oferty i jej zawartość:
  - 1) Ofertę należy sporządzić w języku polskim, w formie pisemnej, dokument powinien być zszyty (spięty, oprawiony itp.) w sposób uniemożliwiający wypięcie stron.
  - 2) Oferta musi być podpisana przez osobę (osoby) uprawnione do reprezentowania Wykonawcy. W przypadku podpisania oferty przez inną osobę(osoby) wymagane jest stosowne pełnomocnictwo

- 3) Ofertę należy złożyć w zaklejonej nieprzejrzywej kopercie i opisanej w następujący sposób:

**Nazwa i adres Wykonawcy**

**Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej  
w Lublinie  
ul. Leszka Czarnego 3  
20-610 Lublin  
piętro I, pok.nr 1**

Oferta dot. zapytania ofertowego p.n.: **"Ustalenie linii brzegowej rzeki Wieprz na odcinku przebiegającym przez działki o nr ewid. 58, 59, 60, 46\_AR.2, 46\_AR.3, 62, 63, ob. Łąki, gm. Lubartów, pow. lubartowski"**

Numer postępowania: LU.RUM.235.1m.2020.TG  
Nie otwierać przed dniem: 05.06.2020 r. godz. 10:00,

12. Kompletna oferta musi zawierać:

- a) Formularz ofertowy
- b) Kopia uprawnień zawodowych w dziedzinie geodezji i kartografii, o których mowa w art. 43 pkt 1, 2, lub 5 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne.
- c) Pełnomocnictwo (jeśli dotyczy)

13. Miejsce i termin złożenia ofert:

Ofertę należy złożyć w siedzibie Zamawiającego w Lublinie przy ulicy Leszka Czarnego 3, do Sekretariatu znajdującej się w pokoju nr 1 do **dnia 05.06.2020 r. do godz. 10:00**.

Dla ofert przesłanych pocztą liczy się data i godzina dostarczenia oferty pod wskazany adres.

14. Dodatkowe informacje niezbędne do przygotowania oferty: oferta otrzymana po upływie wskazanej godziny oraz daty, zostanie odesłana bez otwarcia na adres Oferenta.

15. **IFORMACJA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH:**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie 00-844, ul. Grzybowska 80/82, REGON: 368302575, NIP: 527-282-56-16
- kontakt z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych w PGW WP [iod@wody.gov.pl](mailto:iod@wody.gov.pl) lub listownie na adres wskazany powyżej z dopiskiem „Inspektor ochrony danych”  
Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z zapytaniem ofertowym na **"Ustalenie linii brzegowej rzeki Wieprz na odcinku przebiegającym przez działki o nr ewid. 58, 59, 60, 46\_AR.2, 46\_AR.3, 62, 63, ob. Łąki, gm. Lubartów, pow. lubartowski", nr LU.RUM.235.1m.2020.TG**, prowadzonego w trybie zapytania ofertowego (art. 4 pkt. 8 ustawy Prawo zamówień publicznych) oraz na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) RODO – po wyborze oferty najkorzystniejszej – w celu wykonania umowy zawartej w wyniku rozstrzygnięcia ww. postępowania, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy;

- odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych, dalej „ustawa Pzp”;
  - Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a następnie przez czas wynikający z przepisów ustawy z dnia 14 lipca 1983r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach;
  - obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;
  - w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
  - posiada Pani/Pan:
    - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
    - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych\*;
    - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO\*\*;
    - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
  - nie przysługuje Pani/Panu:
    - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
    - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
    - **na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.**
16. Wraz z ofertą Wykonawca jest zobowiązany złożyć oświadczenie o treści: Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu *[W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa].*

\* *Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.*

\*\* *Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego*

#### Załączniki:

- nr 1 Opis przedmiotu zamówienia
- nr 2 Formularz oferty,
- nr 3 Wzór umowy,

**DYREKTOR**

*Agnieszka Szymbuła*

.....  
Data, podpis osoby  
upoważnionej

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Lublinie  
ul. Leszka Czarnego 3, 20-610 Lublin  
T. 81 531 03 00 • F. 81 531 03 01 • E. lublin@wody.gov.pl

**Z-CA DYREKTORA**

*Grzegorz Lipczuk*  
**Grzegorz Lipczuk**

www.wody.gov.pl

